



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/95
28 January 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 20 *a* повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[*без передачи в главные комитеты (A/54/L.54 и Add.1)*]

54/95. Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года и содержащиеся в приложении к ней руководящие принципы, другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и согласованные выводы 1998/1 этапа заседаний основной сессии Совета 1998 года, посвященного гуманитарным вопросам¹,

отмечая решение Экономического и Социального Совета провести дальнейшие консультации о путях и средствах укрепления роли Совета на основе активизации его работы в гуманитарной области,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря²,

приветствуя прогресс, достигнутый Координатором чрезвычайной помощи и Управлением по координации гуманитарной деятельности в укреплении координации гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций,

отмечая усилия Координатора чрезвычайной помощи и членов Межучрежденческого постоянного комитета, направленные на полное осуществление рекомендаций, изложенных в согласованных выводах 1998/1,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 3 и исправление и добавление (A/53/3 и Corr.1 и Add.1), глава VII, пункт 5.*

² A/54/154-E/1999/94 и Add.1.

1. *приветствует* проведение Экономическим и Социальным Советом второго этапа заседаний, посвященного гуманитарным вопросам, в ходе своей основной сессии 1999 года и принятие на этой сессии согласованных выводов 1999/1³;

2. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации, правительства и неправительственные организации сотрудничать с Генеральным секретарем и Координатором чрезвычайной помощи в целях обеспечения своевременного осуществления согласованных выводов 1999/1 и последующей деятельности;

3. *подчеркивает* важность обсуждения гуманитарной политики и деятельности в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете;

4. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету продолжать рассматривать способы дальнейшей активизации деятельности на этапе рассмотрения гуманитарных вопросов в ходе его будущих сессий;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в начале 2000 года конкретные предложения о путях улучшения функционирования и использования Центрального чрезвычайного оборотного фонда, в том числе, если необходимо, поправки к его полномочиям;

6. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии, через основную сессию Экономического и Социального Совета 2000 года, доклад об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, включая осуществление согласованных выводов 1999/1 и последующей деятельности.

*73-е пленарное заседание,
8 декабря 1999 года*

³ A/54/3 и Add.1, глава VI, пункт 5. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 3*.